

E: 10-1  
12/13-6/2010

## SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS

### PREAMBULUM

A Budapest XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzat az Új Magyarország Fejlesztési Terv Közép-magyarországi Operatív Program támogatási rendszeréhez benyújtott KMOP-3.3.4/C-2008-0002 azonosító számú pályázata egyszerű, vissza nem térítendő támogatásban részesült.

Jelen szerződés a „*Környezeti elemek állapotának folyamatos mérésére szolgáló mérő és jelző rendszer kialakítása*” tárgyú közbeszerzési eljárás lezárásaként jött létre.

Jelen szállítási szerződés létrejött

egyrésztől

#### MEGRENDELŐ

Budapest XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzat  
továbbiakban, mint **Megrendelő**

Székhelye: 1184 Budapest, Üllői út 400.

Adószám: 15518008-2-43

Azonosító szám (törzs-szám): 518004-000

Képviseli: dr. Mester László polgármester

E-mail: kirragi@bp18.hu

Telefon: +36-1-296-1366

Telefax: +36-1-296-1361

Kapcsolattartó: Kirmé Feicht Ágnes

másrésztől

#### SZÁLLÍTÓ

ICI Interaktív Kommunikációs Zrt.

továbbiakban, mint **Szállító**

Székhelye: 1184 Budapest, Lakatos u. 26.

Cégjegyzékszám: 01-10-042768

Nyilvántartó Bíróság: Fővárosi Bíróság, mint Cégbíróság

Adószám: 12021532-2-43

Statisztikai számjel: 12021232-7490-114-01

Képviseli: Dr. Pintér Ferenc

Telefon: 06-1-291-4930

Telefax: 06-1-294-1458

E-mail: ferenc.pinter@icicom.hu

Kapcsolattartó: Dr. Pintér Ferenc

együttesen a továbbiakban: Felek.

között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel.

dr. Pinter

dr. Pinter

## **1. A jelen szerződés létrejöttének alapjai**

1.1. A jelen Szerződés létrejöttének alapját „Környezeti elemek állapotának folyamatos mérésére szolgáló mérő és jelző rendszer kialakítása” tárgyú közbeszerzési eljárásban megjelent Ajánlattételi felhívás, az Ajánlattételi Dokumentáció, az ajánlatok kidolgozására adott idő alatt feltett kérdésekre adott válaszok és a Szállító ajánlata alkotja. A jogszabályi kötelezés esetét kivéve semmis minden olyan kikötés, amely ellentétes a fentiekben felsorolt okmányok valamelyikével. Függetlenül attól, hogy maga a szerződés ezt kimondja vagy sem, a fenti okmányokban szereplő kötelezés érvényesen a szerződés részét képezi.

## **2. A szerződés tárgya**

2.1. A Szállító által az ajánlatban meghatározott eszközök és szolgáltatások – amelyek megfelelnek a Megrendelő által lefolytatott közbeszerzési eljárás ajánlattételi dokumentációjában meghatározott műszaki paramétereknek – leszállítása, üzembe helyezése, próba üzeme, operatív tesztje, finomhangolása és Megrendelő maximálisan 3 fő munkavállalójának a beszerzés tárgyát képező rendszer használatára való betanítása.

## **3. Szerződés összege**

3.1. A szerződés összege: **nettó 46.750.000,- Ft, nettó negyvenhatmillió-hétszázötvenezer forint forint, azaz bruttó 58.437.500,- Ft, ötvennyolcmillió-négyszázharminchétezer-ötszáz forint.** Az ár tartalmazza a termék megfelelő helyre történő szállítását, üzembe helyezését, a tesztidőszak alatti operatív teszt feladatainak ellátását, valamint a Megrendelő munkavállalóinak betanítását is. A részszámlák és a végszámla benyújtására a műszaki leírás 8. pontjában meghatározott ütemezésben és mértékben van lehetőség.

Szállító tudomásul veszi, hogy többletmunka nem számolható el, az ajánlatában megadott vállalásokat ennek megfelelően határozta meg.

## **4. A teljesítés helye, ideje és jellege**

4.1. A teljesítés helye: a jelen szerződés mellékletét képező műszaki leírásban meghatározott helyszínek

4.2. A teljesítés véghatárideje: 2010.06.30

4.3. Felek megállapodnak abban, hogy Megrendelő a teljesítési igazolás alapján, a mindenkor hatályos jogszabályoknak megfelelően kiállított számla alapján, **15 (azaz tizenöt) munkanapos fizetési határidővel** teljesít.

4.4. Megrendelő előteljesítést és részteljesítést elfogad a jelen szerződés mellékletét képező műszaki leírásban meghatározott ütemezésnek megfelelően.

4.5. A Szállító kijelenti, hogy a jelen szerződés keretében leszállított áruk és teljesített szolgáltatások megfelelnek a szabványoknak, rendelkeznek a jogszabályokban és az

ajánlattéli dokumentációban előírt kellékekkel, a magyar kereskedelemben szokásos jó minőségű anyagokból vannak, I. osztályú minőségűek. Az általa végzett teljesítés, valamint az általa beszerzett és leszállított áru megfelel a hazai normáknak, kielégíti a hatósági, tűzvédelmi, környezetvédelmi, munkavédelmi, egészségügyi és más vonatkozó előírásokat, valamint a felek között létrejött egyéb megállapodásokat és kikötéseket. A szállító tudomásul veszi, hogy a hibás teljesítésért a Ptk.-ban foglalt szabályok szerint szavatossági felelősséggel tartozik.

## 5. A teljesítéssel kapcsolatos kikötések

- 5.1. A szerződéses teljesítésének megtörténtekor a Szállító erről a Megrendelőt kérésre jelentésében értesíti.
- 5.2. A megrendelés akkor tekinthető teljesítettnek, ha a teljesítés helyére leszállított eszközök és a hozzá kapcsolódó szolgáltatások átvételét illetve teljesítését a Megrendelő erre feljogosított képviselője írásban igazolta. Az eszközök és a telepítési munkák esetében ez egyidejűleg a jótállási időszak kezdete. A teljesítés elfogadása nem jelenti a Szállító szerződésszegése esetén a Megrendelőt megillető igényérvényesítés lehetőségének elvesztését. A kárveszély átszállásának időpontja a mennyiségi átadással (vagyis a Megrendelő részére történő birtokba vétellel) míg a tulajdonjog átszállása a teljes vételár kiegyenlítésével történik.
- 5.3. Szerződésszerű teljesítésnek minősül a jelen szerződésben meghatározott eszközök jelen szerződés 4.1. pontjában megjelölt helyre történő leszállítása, rendeltetészerű használatra alkalmas állapotba történő összeszerelése (a szükséges kábelek, csatlakozók biztosításával), üzembe helyezése, sikeres átadás-átvétele, és a tesztidőszak alatti operatív teszt feladatok ellátása, valamint az eszközök alkalmazásának betanítása a megrendelő által kijelölt személyek részére.
- 5.4. Az átadás-átvételi eljárás akkor minősül sikeresnek, ha az áruk és szolgáltatások hibamentesek, illetve az esetleges hibák vagy hiányosságok csak olyan mértékűek, amelyek más hibákkal, vagy hiányosságokkal együtt nem akadályozzák a rendeltetészerű használatot. Felek megállapodnak abban, hogy ez esetben Megrendelő a hiánypótlás elvégzését követően kiadott teljesítési igazolás alapján, a mindenkor hatályos jogszabályoknak megfelelően kiállított számla alapján, **15 (azaz tizenöt) munkanapos fizetési határidővel** teljesít.
- 5.5. Ha a teljesítés a fenti feltételeknek nem felel meg, akkor az átadás-átvétel meghúsultnak minősül, a Szállító saját költségére a Megrendelő által meghatározott határidőre köteles elvégezni a hiánypótlást, majd új átadás-átvételi eljárást kell lefolytatni. A szállítót az ellenérték, mindaddig nem illeti meg, amíg az átadás-átvételi eljárás legalább a 5.4. pontban rögzített feltételeknek meg nem felel.

5

Dr. Far

tk

## 6. Szerződést biztosító mellékkötelezettségek

- 6.1. A jelen szerződés mellékletét képező műszaki leírásban meghatározott ütemezés szerinti I. részhatáridő, valamint a végső határidő (2009. 06. 30) megtartásához Megrendelőnek kiemelt érdeke fűződik, ezért, ezen feladatok késedelmes teljesítése esetén **napi 100.500,- Ft, azaz Egyszázezer-ötyszáz forint késedelmi kötbért** köteles fizetni a Szállító. A késedelmes teljesítés eseteire kikötött kötbér megfizetése nem mentesít a teljesítés alól. A Szállító késedelmes teljesítés esetén köteles a teljesítésre a Megrendelővel történő egyeztetést követően póthatáridőt vállalni. A Megrendelő a kötbérgényt meghaladó kárát is érvényesítheti a Szállítóval szemben. A Szállító 7 naptári napot meghaladó késedelme esetén, vagy amennyiben Szállító 2010.06. 30 napján még nem teljesítette a jelen szerződésből eredő kötelezettségeit, Megrendelő jogosult a szerződéstől elállni és kötbérgényét érvényesíteni. A teljes késedelmi kötbér érvényesítési igénye és/vagy a felmondás joga Ajánlatkérőt megilleti akkor is, ha Szállító már részben szerződésszerűen teljesítette jelen szállítási szerződésből eredő kötelezettségeit. A kötbér mértéke nem haladhatja meg a szállítási díj 25%-át.
- 6.2. A szállító az átadás-átvételnél köteles a megrendelő részére két példányú szállítási listát mellékelni, valamint a leszállított, beszerelt árua jótállási nyilatkozatot kiállítani. A szállító az átadás-átvételnél 2 példányban átadja a megrendelőnek a leszállításra kerülő áru magyar nyelvű kezelési-karbantartási utasításait, jótállási iratait és műbizonylatait.
- 6.3. A Szállító jótáll azért, hogy az általa vagy alvállalkozói által szállított termék, eszköz alkalmas a rendeltetésszerű használatra, valamint azért, hogy harmadik személynek az eszköz használatára vonatkozóan nincs olyan joga, amely a rendeltetésszerű használatot kizárja, akadályozza, illetőleg azért, hogy az eszközök mentesek mindenfajta olyan hibától, amely a Szállító cselekedetéből vagy mulasztásából ered. Ezen túlmenően köteles a szerződéses jótállási idő alatt fellépő hibákat késedelem nélkül a saját költségén orvosolni.
- 6.4. A szállító a jelen szerződés szerint leszállított árua és elvégzett szolgáltatásokra **12 havi, illetve a leszállított áruk vonatkozásában a gyártó által biztosított időtartamú jótállási kötelezettséget vállal.** A jótállási idő alatt javított vagy kicserélt áru, alkatrész, újra teljesített szolgáltatás jótállási ideje a csere, javítás, újratejesítés időpontjától újra kezdődik. A megrendelőt a jótállási idő alatt az erre vonatkozó külön jogszabályban szabályozott jogok illetik meg.
- 6.5. A szállító a szerződés megkötésekor jóteltjesítési biztosítékot köteles a Megrendelő rendelkezésére bocsátani, arra az esetre, hogyha a jelen szerződésben foglalt kötelezettségét nem szerződésszerűen teljesíti. A jóteltjesítési biztosíték rendelkezésre bocsátását igazoló dokumentumot a szállítónak az ajánlati dokumentációban előírt tartalmi feltételekkel legkésőbb a jelen szerződés aláírását követő 15 napon belül kell a Megrendelő részére átadnia. Ezen kötelezettség nem teljesítése súlyos szerződésszegésnek minősül, és a Megrendelő jogosult a szerződéstől azonnali hatállyal elállni. A jóteltjesítési biztosíték mértéke: a nettó megbízási díj 4%-a. A jóteltjesítési biztosíték az elfogadott teljesítést követő 12 hónap elteltét követően visszajár a szállítónak, illetve az elfogadott teljesítést követő 12 hónapig kell érvényben maradnia.

## **7. A Szállító kötelezettségei**

- 7.1. Felek megállapodnak, hogy amennyiben Szállító a jelen szerződés 4.2. pontjában megjelölt határidő előtt kíván részben vagy egészben szállítani - azaz jelen szerződés 2.1. pontjában meghatározott felszereléseket a 4.1. pontban megjelölt helyre leszállítani és üzembe helyezni (előteljesítés) -, úgy köteles a Megrendelővel a szállítás időpontjában azt megelőzően legalább 4 (azaz négy) naptári nappal írásban megállapodni.
- 7.2. A szállító a megrendelővel köteles közölni a szerződés teljesítésében a helyszínen részt vevő dolgozók, egyéb közreműködők nevét.
- 7.3. A szállító a teljesítés során köteles az intézményben érvényes munkaidőt betartani (munkanapokon 08:00 – 16:00), alvállalkozóival betartani. Munkaidőn kívül vagy hétvégén csak a Megrendelő részéről kapcsolattartásra kijelölt személyének előzetes engedélyével és felügyelete mellett végezheti tevékenységét.
- 7.4. Az esetleges tűzveszélyes tevékenység folytatása esetén a szállító köteles a megrendelő tűzvédelmi munkatársának előzetes írásos hozzájárulását beszerezni.
- 7.5. A szállító együttműködési kötelezettséget vállal a projekt keretében lefolytatásra kerülő „Interaktív Környezeti portál rendszer és egy Virtuális ÖKOHÁZ honlap fejlesztése” tárgyú közbeszerzési eljárás nyertes vállalkozójával a szerződés teljesítése során.

## **8. A Megrendelő kötelezettségei**

- 8.1. A leszállított áruk összeszerelése és üzembe helyezése, valamint a tesztidőszak alatt a Megrendelő térítésmentesen biztosítja a szállító részére a szükséges közüzemi szolgáltatásokat.
- 8.2. A Megrendelő a szállító részére biztosítja az előzetesen leadott lista alapján a dolgozók és a gépkocsik munkaterületre való szabad bejutását.
- 8.3. A megrendelő közreműködik a szállító dolgozóinak és a teljesítésben résztvevő egyéb személyeknek tartandó speciális (helyi) tűz- és munkavédelmi oktatásában.
- 8.4. A megrendelő a szállító által igénybe vett alvállalkozók esetleges cseréjéhez előzetes bejelentés után hozzájárul.
- 8.5. A megrendelő a szállító készre jelentése alapján kitűzött időpontban köteles az átadás-átvételi eljárás lefolytatására megjelenni és az eljárásra a jogszabályokban megjelölt szerveket meghívni.
- 8.6. A Megrendelő köteles a Szállítót haladéktalanul írásban értesíteni bármely, általa felismert, illetve tudomására jutott hibáról.

8.7. A Megrendelő köteles a kivitelezési szerelési helyszínre a meteorológiai és légszennyezettség mérő műszerek számára, az azok helyszínre telepítéséhez szükséges, építészetileg megfelelően kialakított tartókonzolt, 230V aljzatot és a 24 órás Internet csatlakozást időben biztosítani a műszaki dokumentáció ütemezése alapján.

8.8. A Megrendelő köteles biztosítani az operatív teszt idején a mobil mérések elvégzésére kijelölt helyszíneket és engedélyeket.

8.9. A Megrendelő köteles biztosítani a kapcsolódó önkormányzati rendszerek (Pl.: térinformatika, közterület felügyelet) részéről a rendszer kapcsolat létrehozásához szükséges feltételeket.

8.10. A Megrendelő köteles időben biztosítani a rendszer végleges helyszínre történő telepítés helyét, környezetét.

#### **9. Szerződő felek képviselői:**

9.1. **Budapest XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzat, mint Megrendelő** kapcsolattartásra kijelölt személye és elérhetősége:

Név: Kírmé Feicht Ágnes  
Postacím: 1184 Budapest, Üllői út 400.  
Telefon: +36-1-296-1366  
Telefax: +36-1-296-1361  
E-mail: [kirragi@bp18.hu](mailto:kirragi@bp18.hu)

9.2 **A(z) ICI Interaktív Kommunikáció Zrt., mint Szállító** kapcsolattartásra kijelölt személye és elérhetősége:

Név: Dr. Pintér Ferenc  
Postacím: 1183 Budapest, Üllői út 440.  
Telefon: 06-1-291-4930  
Mobiltelefon: 06-30-9311-355  
Telefax: 06-1-294-1458  
E-mail: [ferenc.pinter@icicom.hu](mailto:ferenc.pinter@icicom.hu)

#### **10. Felelősségvállalás, kárvesztélyviselés**

10.1. A Szállító teljes kártérítési felelősséggel tartozik minden olyan kárért - annak hitelt érdemlő igazolása alapján - amelyet a szerződés teljesítésével összefüggésben, akár a Szállító maga, akár a Szállító érdekkörében eljáró más személy magatartása, mulasztása, illetve egyéb szerződésszegő tevékenysége következményeként a Megrendelőnek okozott. A szállító kártérítési felelősséggel tartozik a teljesítés helyszínén található vagyontárgyakért is. Az általa ezen vagyontárgyakban okozott károkat köteles megtéríteni, az eredeti állapotot helyreállítani.

10.2. A Szállító vagy a Megrendelő a másik fél ismételt vagy súlyos szerződésszegése esetén jogosult a másik félhez intézett írásbeli nyilatkozattal a szerződéstől elállni, illetve azt azonnali hatállyal felmondani.

*On. Pinter*

*rk*

A Szerződésben meghatározott megszüntetési okok mellett a Megrendelő a Szállítóhoz intézett nyilatkozattal, azonnali hatállyal felmondhatja a Szerződést, ha:

- a Szállító szerződéses kötelezettségeit súlyosan vagy ismételten megszegi (súlyosnak minősül az a szerződésszegés, amelyet a Szerződés maga ilyenként jelöl meg vagy amely a Projekt (határidőre történő) megvalósulását veszélyeztet);
- a Szállító a Megrendelő által megadott észszerű határidőn belül nem tesz eleget a felhívásnak, hogy szerződésszerű kötelezettségeinek tegyen eleget;
- a Szállító ismételt felszólítás ellenére nem teljesíti a Megrendelő által adott utasításokat;
- a Szállító fizetésképtelenné válik, csőd-, felszámolási, végelszámolási eljárás indul vele szemben, felfüggeszti gazdasági tevékenységét, beszünteti kifizetéseit;
- jogerős elmarasztaló határozatot hoznak a Szállító szakmai tevékenységét érintő szabálysértés vagy bűncselekmény miatt;
- más közbeszerzési eljárásban a Szállító hamis adatokat közölt vagy az eljárás nyerteseként szerződéses kötelezettségeinek nem tett eleget.

10.3. Amennyiben a Szállító hibás teljesítése vagy a teljesítés meghiúsulása olyan, a Megrendelő érdekkörében felmerült ok miatt következett be, amelyért a Megrendelő felelős, úgy a Szállítónál emiatt felmerülő többletköltséget, kárt - annak hitelt érdemlő igazolása alapján - a Megrendelő köteles a Szállítónak megtéríteni.

10.4. A Szállító hibáján kívül bekövetkezett, rendkívüli, elháríthatatlan események (pl.: természeti katasztrófák, háború, blokád, export- és importtilalom, érdekszférán kívüli sztrájk) esetén a teljesítés elmaradása miatt a Megrendelő nem jogosult a szerződésszegés esetén alkalmazható jogkövetkezmények érvényesítésére. Ennek feltétele, hogy a Szállító köteles az ilyen jellegű eseményről és annak várható időtartamáról a Megrendelőt a legrövidebb időn belül - az érintett hatóságok, kamarák, stb. hivatalos igazolásának csatolása mellett - írásban értesíteni. Amennyiben emiatt a szerződés teljesítése 30 naptári napnál hosszabb késedelmet szenved, akár a Megrendelő, akár a Szállító - minden hátrányos jogkövetkezmény nélkül - jogosult a szerződéstől elállni vagy azt felmondani.

## 11. A szerződés módosítása

11.1. Mivel jelen szerződés megkötése az „Környezeti elemek állapotának folyamatos mérésére szolgáló mérő és jelző rendszer kialakítása” megnevezéssel kiírt közbeszerzési eljárás lezárását jelenti, tehát annak részét képezi, így jelen szerződés módosítására a szerződés megkötésével azonos módon kerülhet sor, a *Kbt. 303. § -ban* foglaltak alapján. Ennek megfelelően a Felek csak akkor módosíthatják a szerződésnek a felhívás, a dokumentációk feltételei, illetőleg az ajánlat tartalma alapján meghatározott részét, ha a szerződéskötetést követően - a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében - beállott körülmény miatt a szerződés valamelyik fél lényeges jogos érdekét sérti.

11.2. Ha a módosítás a Szállító érdekkörében álló okból vagy szerződésszegése miatt szükséges, a módosítás által okozott valamennyi költséget a Szállítónak kell viselnie.

11.3. A módosított szerződésre a szerződésmódosítással nem érintett valamennyi rendelkezés megfelelően irányadó.

## 12. Egyéb megállapodások

12.1. Minden, a szerződés megkötése után felmerült vagy beállott, a szerződés teljesítését befolyásoló lényeges körülményről a felek kölcsönösen kötelesek egymást haladéktalanul írásban tájékoztatni.

12.2. A teljesítés során keletkező, a szerzői jogi védelem alá eső alkotáson Megrendelő területi korlátozás nélküli, kizárólagos és harmadik személynek átadható felhasználási jogot szerez.

12.3. Szerződéssel kapcsolatban felmerülő vitás kérdések rendezését a Felek elsődlegesen közvetlen tárgyalások útján kívánják rendezni. Ennek 30 napos sikertelensége esetén a Felek a Budapest XVIII. és XIX. Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki, amennyiben a jogvita eldöntése a helyi bíróság hatáskörébe tartozik. Amennyiben a jogvita eldöntése a megyei bíróság hatáskörébe tartozik, a Polgári perrendtartásról szóló 1952. évi III. törvény vonatkozó rendelkezései az irányadóak

12.1. A szerződésben nem szabályozott egyéb kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény a (Ptk.), a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX törvény, valamint a szerződéses jogviszonnyal összefüggő hatályos jogszabályok, az irányadóak.

Szerződő Felek a jelen szerződést, amely 6 (azaz hat) eredeti példányban készült és 8 (azaz nyolc) oldalt tartalmaz, mint akaratukkal mindenben egyezőt, a létrehozására irányuló jogosultságuk birtokában írták alá és minden oldalt szignáltak.

Melléklet: műszaki leírás és közbeszerzési dokumentációk

Budapest, 2009. január 5.

.....  
*Dr. Pintér Ferenc*  
.....  
ICI Interaktív Kommunikációs Zrt.

Dr. Pintér Ferenc  
Szállító



.....  
Budapest XVIII. kerület Pestszentimre-  
Pestszentimre Önkormányzat  
Dr. Mester László, polgármester  
Megrendelő

*Mester*

*Dr. Pintér*

*ad*